

Produkt zgodny z normami: **EN71, EN62115.**
Product complies with: **EN71, EN62115.**
Produkt konform mit den Normen: **EN71, EN62115.**

TOYZ[®]
by CARETERO

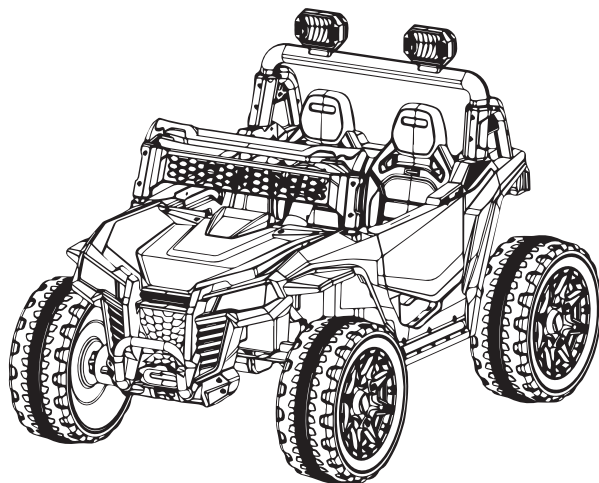
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/ USER MANUAL/ BEDIENUNGSANLEITUNG

POJAZD AKUMULATOROWY

BATTERY OPERATED RIDE-ON CAR

BATTERIEBETRIEBENES FAHRZEUG

BLAZE



WAŻNE! Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania przed pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

IMPORTANT! Please read these instructions carefully before the first use of the product. This manual should be kept for future use.

WICHTIG! Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.

Blaze

CE





Dziękujemy za zakup pojazdu akumulatorowego **Toyz by Caretero Blaze**.
Kupili Państwo nowoczesny produkt wysokiej jakości.
Jesteśmy przekonani, że zapewni on Państwa maluchowi bezpieczeństwo i pomoże
w jego harmonijnym rozwoju.
Zachęcamy do zapoznania się z naszą kompletną ofertą na stronie **www.toyz.pl**.
Czekamy również na wszelkie uwagi dotyczące użytkowania naszych produktów.

Zespół marki Toyz by Caretero.

Thank you for choosing the **Toyz by Caretero Blaze** battery operated ride-on car.
You bought a modern, high quality product.
We are sure it will help your child in safe, harmonious growth.
We encourage you to learn about our full offer on our website: **www.toyz.pl**
Should you have any remarks about this product, feel free to share them with us.

Toyz by Caretero TEAM.

Wir danken Ihnen für den Kauf des batteriebetriebenen Fahrzeugs **Toyz by Caretero Blaze**. Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität erworben.
Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit garantiert und es bei der harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit unserem vollständigen Angebot auf der Website **www.toyz.pl** bekannt zu machen.
Außerdem nehmen wir gern Anmerkungen und Hinweise zur Nutzung unserer Produkte entgegen.

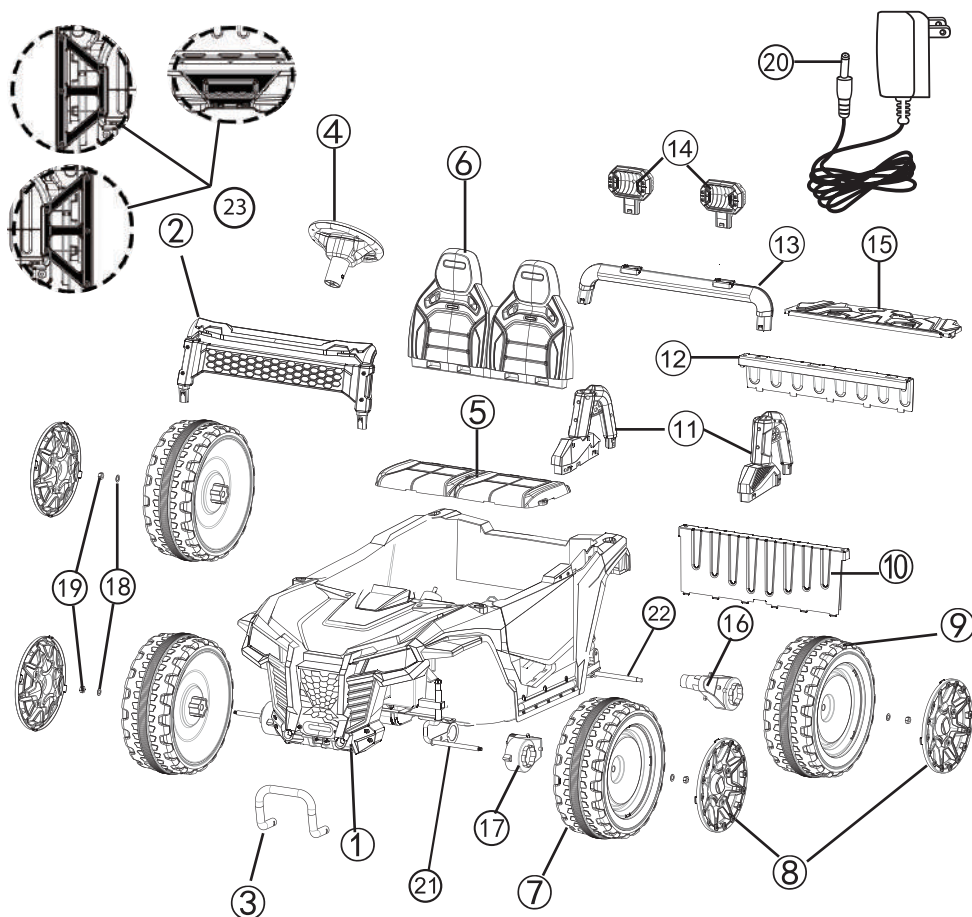
Toyz by Caretero MANNSCHAFT.

www.toyz.pl :)

PL LISTA CZĘŚCI

1. karoseria	1 pc	12. przegroda B	1 pc
2. przednia kratownica	1 pc	13. poprzeczka reflektorów	1 pc
3. przedni zderzak	1 pc	14. reflektor	2 pc
4. kierownica	1 pc	15. przegroda C	1 pc
5. siedzisko	1 pc	16. tylny silnik	2 pc
6. oparcie siedziska	1 pc	17. przelni silnik	2 pc
7. przednie koło	2 pc	18. podkładka	4 pc
8. kołpak	4 pc	19. nakrętka	4 pc
9. tylne koło	2 pc	20. ładowarka	1 pc
10. przegroda A	1 pc	21. przednia oś	1 pc
11. wspornik	2 pc	22. tylna oś	1 pc
		23. wspornik podwozia	3 pc

UWAGA: Przed złożeniem samochodu należy sprawdzić, czy w pudełku znajdują się wszystkie wymienione części.



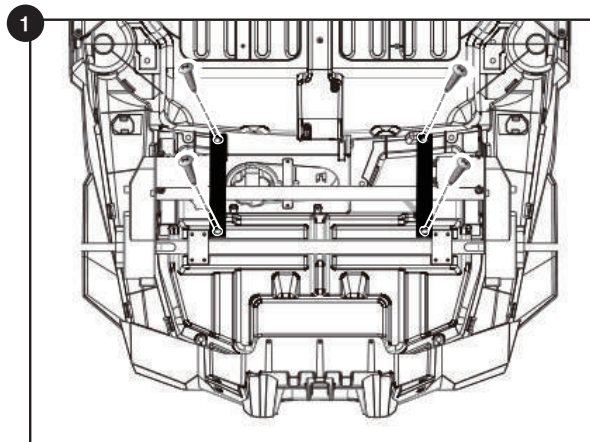
PL DANE TECHNICZNE

akumulator	12V 10Ah (1 sztuka)
silnik	12V 45W (4 sztuki)
ładowarka	wejście: AC220V, 50Hz, wyjście: DC12V 1000mA
maksymalne obciążenie	60 kg
czas użytkowania	do 2 godzin po pełnym naładowaniu
prędkość	5-8 km/h
wiek użytkownika	3-8 lat

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

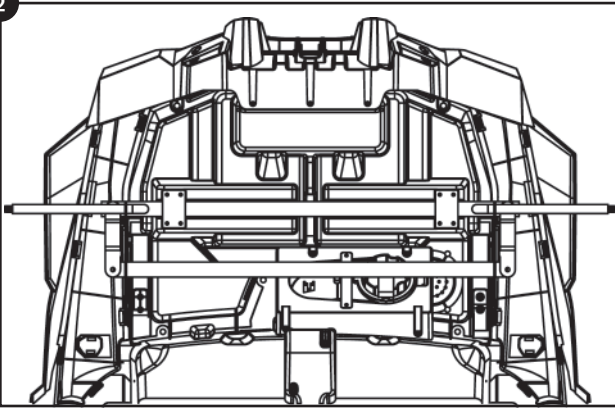
OSTRZEŻENIA: Produkt może być złożony wyłącznie przez osobę dorosłą. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Przed pierwszym użyciem, koniecznie naładuj akumulatory do pełna (około 8-12 godzin), w przeciwnym razie może dojść do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatorów. Pojazd powinien być zawsze używany pod nadzorem osoby dorosłej. Produkt zawiera małe elementy, Pojazdu nie wolno używać w ciemności. Napotkanie przez dziecko niespodziewanych przeszkód może być przyczyną wypadku. Pojazdu należy używać tylko w ciągu dnia lub na dobrze oświetlonym terenie. Nie zaleca się jazdy po mokrych powierzchniach lub zboczach o nachyleniu powyżej 15 stopni. Nie należy korzystać z pojazdu na zewnątrz w czasie opadów deszczu lub śniegu. Przed zmianą kierunku z jazdy w przód/tył należy całkowicie zatrzymać pojazd. Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia kabli, akumulatorów. Sprawdzaj wszystkie elementy pojazdu, czy nie uległy uszkodzeniu. Jeśli jakkolwiek element pojazdu uległ uszkodzeniu, zaprzestań użytkowania pojazdu i skontaktuj się ze sprzedawcą. Jeśli nie używasz pojazdu przez dłuższy czas, odłącz kable od akumulatorów. Bezpieczny okres użytkowania produktu wynosi 3 lata.

PL INSTRUKCJA MONTAŻU



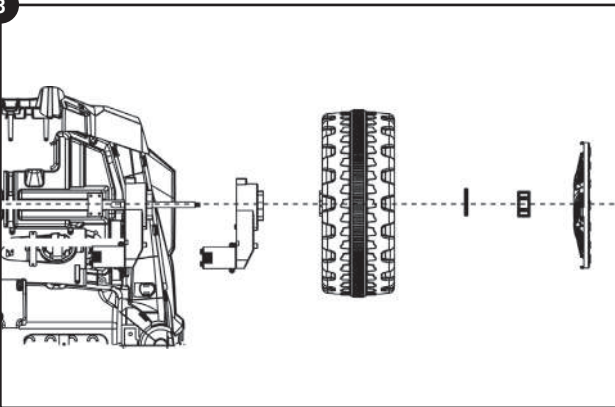
Obróć karoserię dnem do góry. Na przedzie pojazdu przykręć stalową poprzeczkę za pomocą 4 śrub we wskazanych miejscach.

2



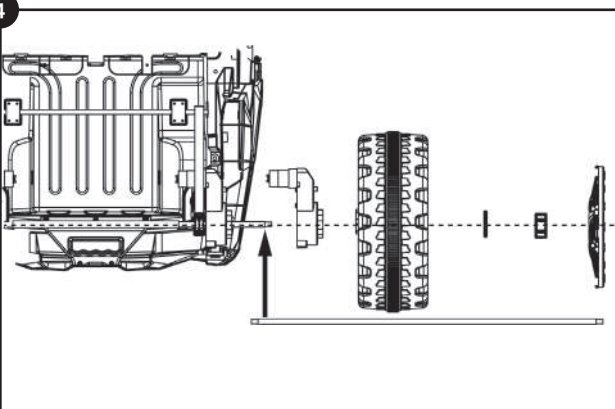
Przyłóż przednią oś do pasującego miejsca w podwoziu. Zamontuj na osi pręt kierownicy, nałóż podkładkę i zablokuj połączenie sprężystą zawleczką. Przykręć oś do podwozia.

3



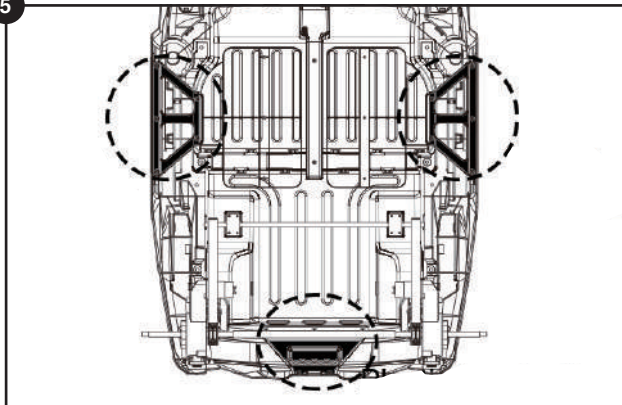
Na pręt przedniej osi zamontuj kolejno: przedni silnik (silniki oznaczone literą R mają być po prawej stronie pojazdu, oznaczone literą L po lewej), przednie koło, podkładkę a następnie przykręć nakrętkę. Zamocuj kołpak na kole. Powtórz całość po drugiej stronie pojazdu.

4



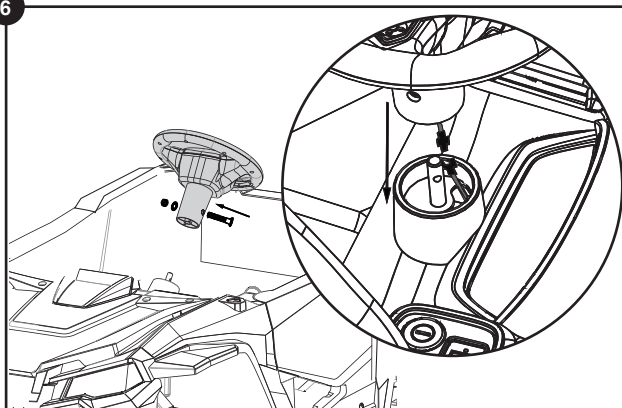
Przełóż tylną oś przez otwory w tylnej części podwozia. Na pręt osi zamontuj kolejno: tylny silnik, tylne koło, podkładkę a następnie przykręć nakrętkę. Zamocuj kołpak na kole. Powtórz całość po drugiej stronie pojazdu.

5



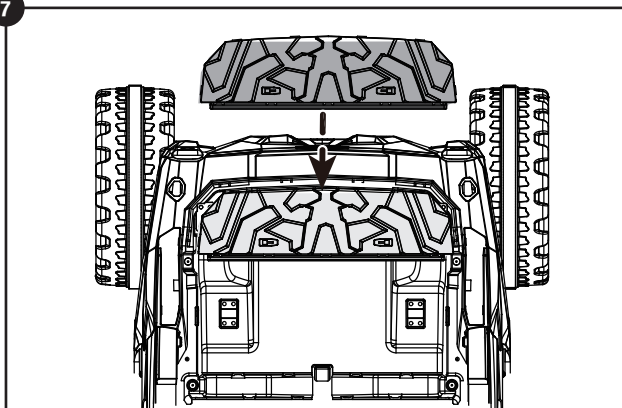
Umieść w podwoziu 3 wsporniki i przykręć je dołączonymi śrubami.

6



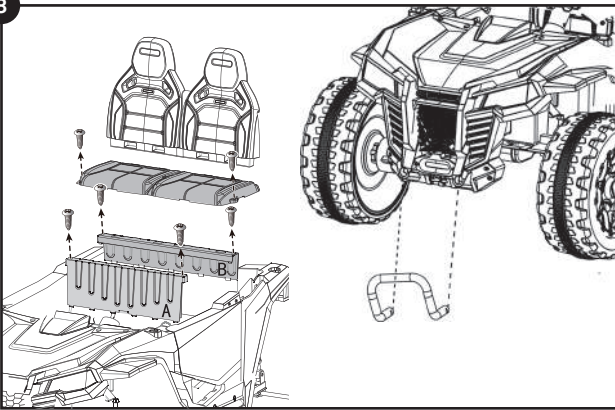
Postaw pojazd na kołach. Wyjmij śrubę z kierownicy pojazdu. Połącz kable wystające z kierownicy z pasującymi kablami wystającymi z bloku kierowniczego karoserii. Umieść kierownicę na pręcie i przykręć śrubę tak aby kierownica była sztywno zamontowana na bloku kierowniczym.

7



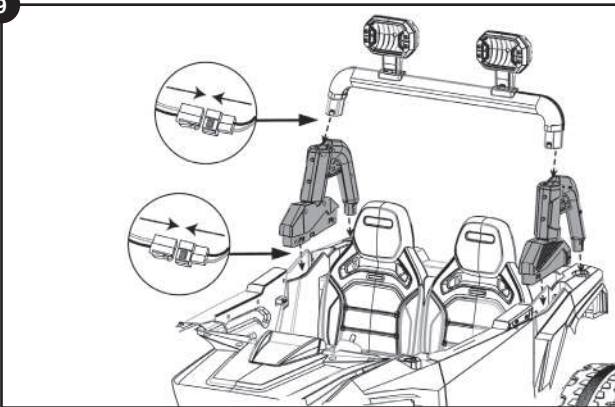
Zamontuj przegrodę C w bagażniku karoserii.

8



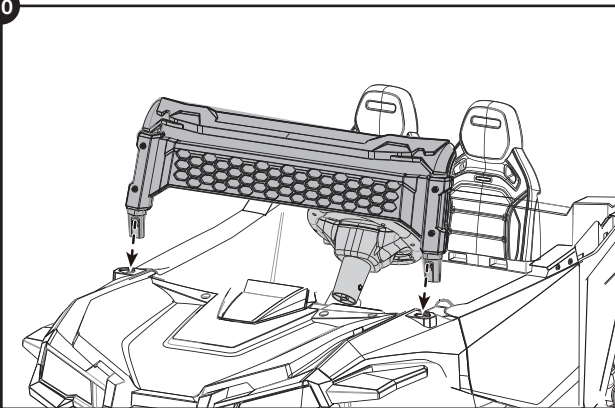
Umieść przegrodę B w miejscu między bagażnikiem a miejscem na siedzisko i przykręć ją dwiema śrubami. Następnie umieść przegrodę A pod miejscem na siedzisko i przykręć dwiema śrubami. Połącz siedzisko z oparciem a następnie umieść całość w karoserii i przykręć dwiema śrubami.
Na przodzie pojazdu zamontuj zderzak.

9

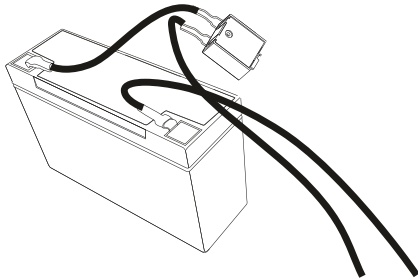


Połącz kable reflektorów jak wskazano na zdjęciu, następnie umieść wsporniki w karoserii i umieść poprzeczkę reflektorów na wspornikach.

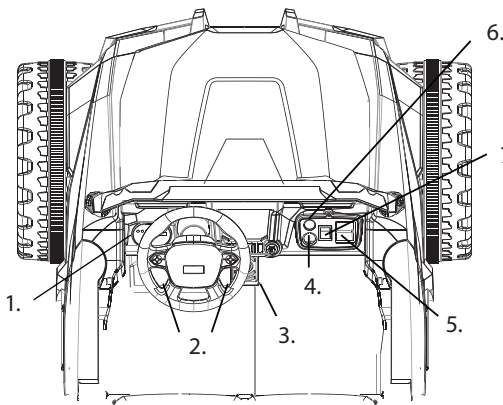
10



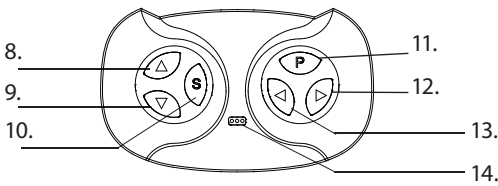
Zamontuj przednią kratownicę u góry karoserii.



Przed pierwszym włączeniem należy otworzyć maskę pojazdu i połączyć czerwony kabel z czerwonym przyłączem akumulatora a czarny kabel z czarnym przyłączem.
Pod maską znajduje się gniazdo ładowania, pojazd należy naładować do pełna (przez przynajmniej 12h). Jeśli pojazd nie jest użytkowany przez dłuższy czas należy odłączyć czerwony kabel od akumulatora. Przed ponownym użyciem należy ponownie podłączyć kabel do akumulatora i w pełni go naładować.



1. panel muzyczny
2. przełączniki muzyki i klakson
3. pedał gazu
4. włącznik pojazdu
5. zmiana kierunku jazdy
6. przełącznik świateł
7. przełącznik prędkości pojazdu



8. jazda w przód
9. jazda w tył
10. zmiana prędkości
11. hamulec
12. skręt w prawo
13. skręt w lewo
14. wskaźnik prędkości

Wykręć śrubę w tylnej części pilota, otwórz kłapkę i umieść w pilocie 2 baterie AAA, zamknij kłapkę i przykręć śrubę.

Aby połączyć pilot z pojazdem należy wyłączyć pojazd i przytrzymać na pilocie jednocześnie przyciski jazdy w tył i w przód przez przynajmniej 3 sekundy. Gdy wskaźniki na pilocie zaczną szybko migać, należy włączyć pojazd. Światło na pilocie powinno świecić światłem ciągłym, wtedy pilot jest poprawnie połączony z pojazdem.

PL ŁADOWANIE AKUMULATORA

UWAGI DO ŁADOWANIA AKUMULATORÓW

- Przed pierwszym użyciem pojazdu, koniecznie naładuj baterie do pełna. Zawsze podłączaj najpierw końcówkę ładowarki do gniazda ładowania, a następnie włóż wtyczkę ładowarki do gniazda (ładowarkę może obsługiwać wyłącznie osoba dorosła, nigdy nie pozwalaj swojemu dziecku na używanie ładowarki).
- Kiedy pojazd zaczyna tracić moc (jeździ z dużo mniejszą prędkością, niż normalnie), koniecznie rozpocznij ładowanie akumulatorów przed całkowitym ich rozładowaniem. Ładowanie powinno odbywać się w sposób ciągły przez 8-12 godzin. Nie należy ładować akumulatorów dłużej niż 20 godzin.
- Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się akumulatorów i ładowarki podczas ładowania (max. 60°C).
- Nigdy nie załączaj pojazdu podczas ładowania akumulatorów.
- Do ładowania używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej z pojazdem. Nie używaj innych akumulatorów niż te dostarczone z pojazdem.
- Nigdy nie używaj nowych i starych baterii oraz baterii różnego typu jednocześnie (zasilanie pilota).
- Akumulatory powinny być ładowane przynajmniej raz w miesiącu, także wtedy, gdy pojazd nie jest używany. Ma to zapobiec całkowitemu rozładowaniu akumulatorów i jego potencjalnemu uszkodzeniu.
- Nigdy nie doprowadzaj do zwarcia układu elektrycznego.
- Gniazdo zasilania znajduje się **POD MASKĄ**.
- Podczas ładowania **PRZEŁĄCZNIK ZASILANIA** powinien znajdować się w pozycji **OFF**.

ZAPOBIEGANIE POŻAROWI I PORAŻENIU PRĄDEM:

- **NIGDY** nie dokonuj zmian w instalacji elektrycznej. Manipulowanie przy instalacji elektrycznej może spowodować porażenie prądem, pożar lub wybuch, a także trwale uszkodzić instalację.
- Nie dopuszczaj do bezpośredniego kontaktu pomiędzy zaciskami. Może to wywołać pożar lub wybuch.
- Nie dopuszczaj do kontaktu baterii lub ich części z jakimikolwiek płynami.
- Ładowarki nie należy otwierać. Nieosłonięte przewody i obwody elektryczne wewnątrz obudowy mogą spowodować porażenie prądem.

PL UTYLIZACJA AKUMULATORA I OBSŁUGA BATERII

- Hermetyczny akumulator kwasowo-ołowiowy należy poddać recyklingowi lub składować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Nie należy wrzucać akumulatora kwasowo-ołowiowego do ognia. Może dojść do wybuchu lub wycieku.
- Nie należy wyrzucać akumulatora kwasowo-ołowiowego do zwykłego śmietnika. Spalanie, składowanie lub mieszanie hermetycznych akumulatorów kwasowo-ołowiowych z odpadami komunalnymi jest niezgodne z prawem.
- Oddaj zużyty akumulator do lokalnego autoryzowanego punktu recyklingu akumulatorów kwasowo-ołowiowych, na przykład do sprzedawcy akumulatorów samochodowych.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat przyjaznego środowisku recyklingu i utylizacji akumulatorów kwasowo-ołowiowych, skontaktuj się z lokalnymi organami odpowiedzialnymi za gospodarowanie odpadami.
- Akumulator może ładować wyłącznie osoba dorosła. Przed użyciem należy naładować baterię!

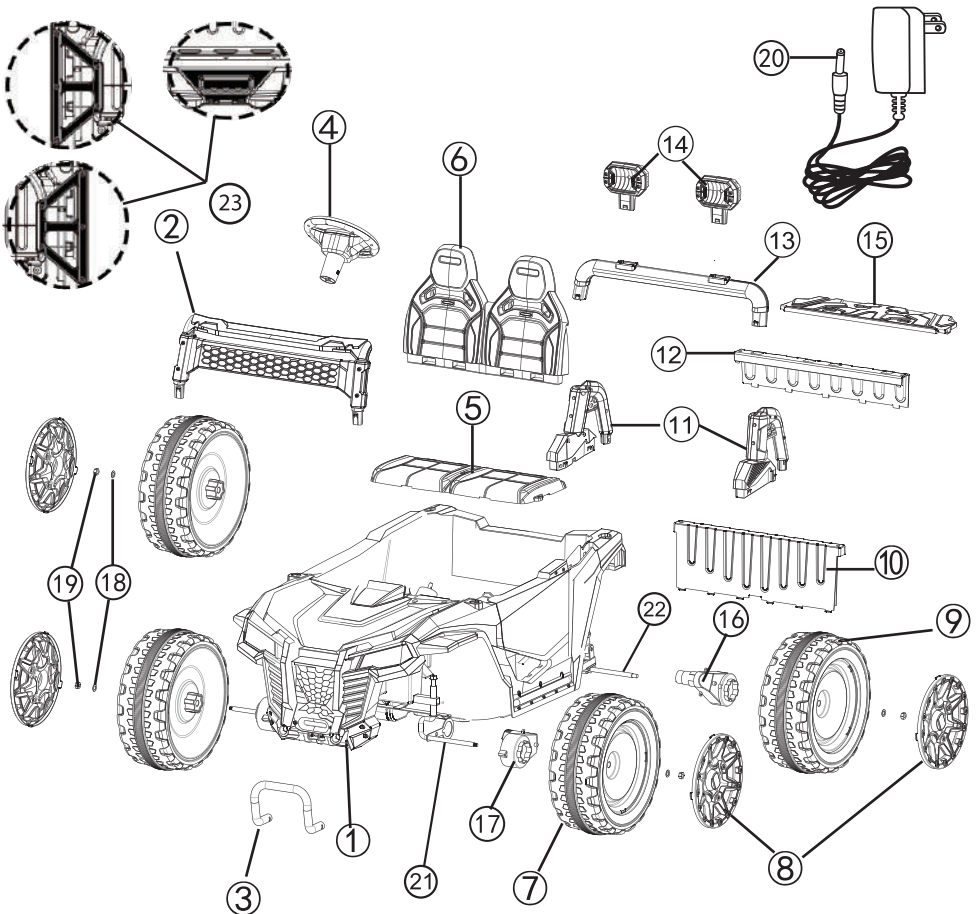
WSZYSTKIE CZYNNOŚCI ZWIĄZANE Z WYMIANĄ BATERII MUSI WYKONYWAĆ OSOBA DOROSŁA

1. Baterie do pilota zdalnego sterowania nie są dołączone do zestawu.
2. Baterie nieprzeznaczone do ładowania nie mogą być ładowane po wyczerpaniu.
3. Baterie przeznaczone do ładowania mogą być ładowane jedynie po wyjęciu z urządzenia.
4. Należy pamiętać aby baterie umieszczała w urządzeniu z zachowaniem prawidłowych biegunów.
5. Nie należy mieszać ze sobą różnych baterii lub baterii starych z nowymi.
6. Wyczerpane baterie należy bezzwłocznie wyjąć z urządzenia.
7. Nie należy doprowadzać do zwarcia zacisków zasilania.

EN PART LIST

1. bodywork	1 pc	12. partition B	1 pc
2. front truss	1 pc	13. headlight bar	1 pc
3. front bumper	1 pc	14. reflector	2 pc
4. steering wheel	1 pc	15. septum C	1 pc
5. seat	1 pc	16. rear engine	2 pc
6. seat backrest	1 pc	17. move the engine	2 pc
7. front wheel	2 pc	18. washer	4 pc
8. hubcap	4 pc	19. nut	4 pc
9. rear wheel	2 pc	20. charger	1 pc
10. partition A	1 pc	21. front axle	1 pc
11. bracket	2 pc	22. rear axle	1 pc
		23. landing gear bracket	3 pc

NOTE: Before assembling the car, please check that all listed parts are included in the box.



EN TECHNICAL DATA

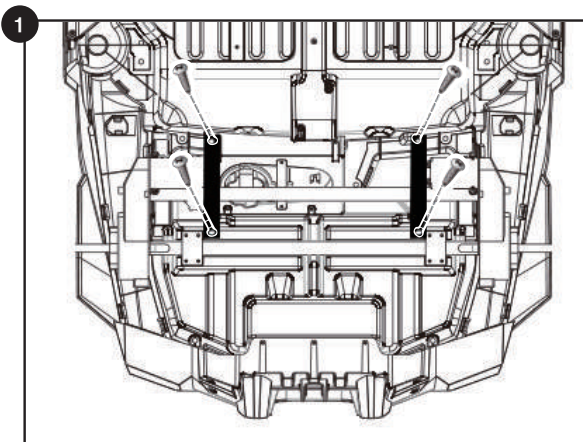
battery	12V 10Ah (1 piece)
engine	12V 45W (4 pieces)
charger	input: AC220V, 50Hz, output: DC12V 1000mA
maximum load	60kg
time of use	up to 2 hours after fully charged
speed	5-8 km/h
user's age	3-8 years

EN USAGE MANUAL

WARNING: The product may only be assembled by an adult. The product is not suitable for children under 3 years of age. Before first use, be sure to fully charge the batteries (approximately 8-12 hours), otherwise irreversible damage to the batteries may occur.

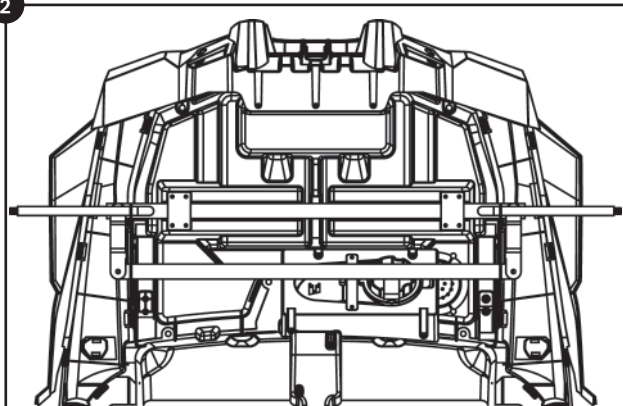
The vehicle should always be used under adult supervision. The product contains small parts. The vehicle must not be used in the dark. If your child encounters unexpected obstacles, it may cause an accident. The vehicle should only be used during the day or in a well-lit area. Driving on wet surfaces or slopes steeper than 15 degrees is not recommended. Do not use the vehicle outdoors during rain or snow. The vehicle must be completely stopped before changing direction from forward/reverse. Regularly check all cable and battery connections. Check all vehicle components for damage. If any part of the vehicle is damaged, stop using the vehicle and contact your dealer. If you are not using the vehicle for an extended period of time, disconnect the battery cables. The safe period of use of the product is 3 years.

EN ASSEMBLY MANUAL



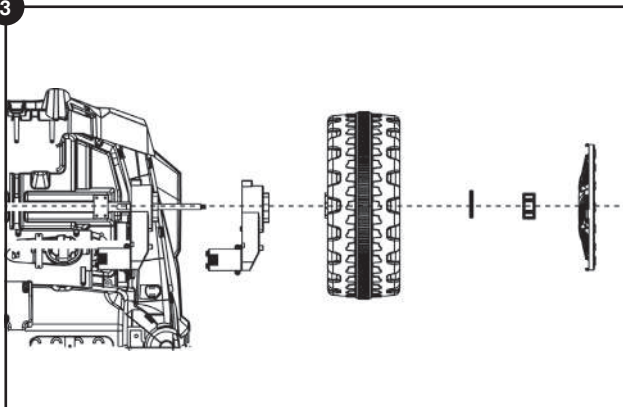
Turn the body upside down. At the front of the vehicle, attach the steel crossbar with 4 screws in the indicated locations.

2



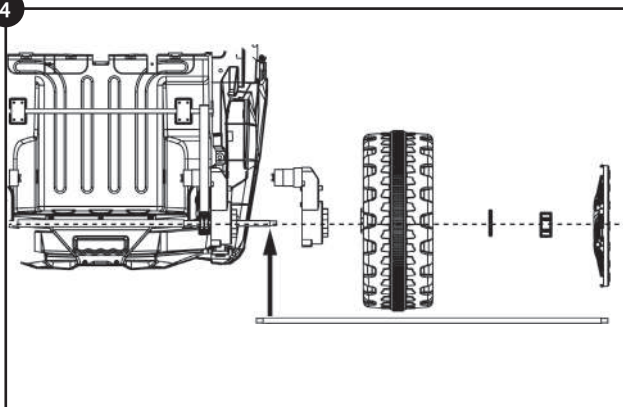
Place the front axle on the matching spot on the chassis. Install the steering rod on the axle, put on the washer and lock the connection with a spring cotter pin. Bolt the axle to the chassis.

3



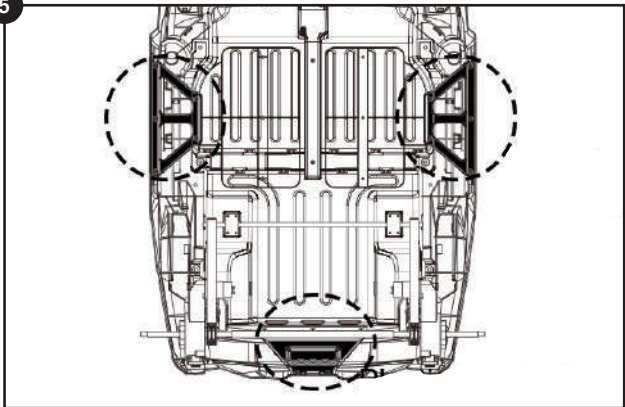
Install the following on the front axle rod: the front engine (engines marked with the letter R should be on the right side of the vehicle, marked with the letter L on the left), front wheel, washer and then screw on the nut. Attach the hubcap to the wheel. Repeat the entire process on the other side of the vehicle.

4



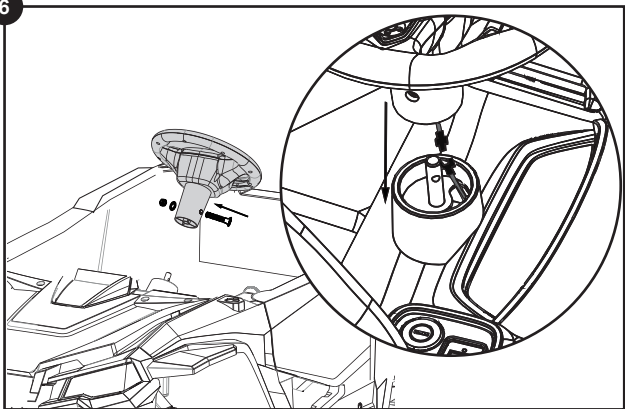
Insert the rear axle through the holes in the rear part of the chassis. Install the following on the axle rod: rear engine, rear wheel, washer and then screw on the nut. Attach the hubcap to the wheel. Repeat the entire process on the other side of the vehicle.

5



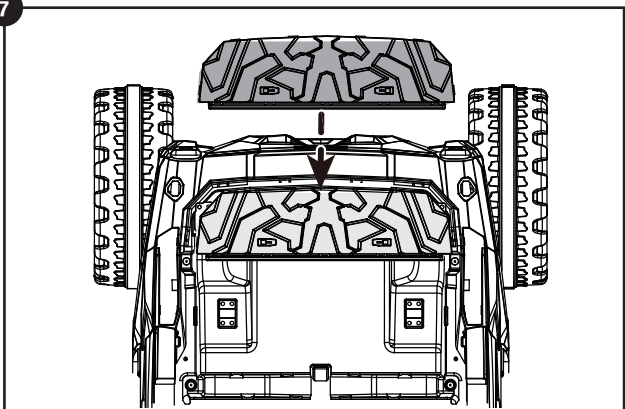
Place the 3 brackets in the chassis and secure them with the included screws.

6



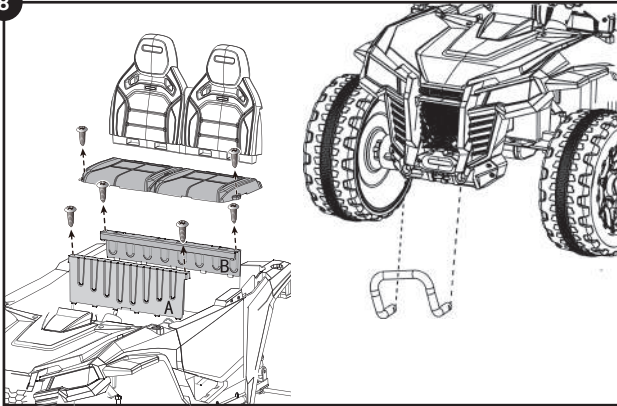
Put the vehicle on wheels. Remove the bolt from the vehicle's steering wheel. Connect the cables protruding from the steering wheel to the matching cables protruding from the body steering block. Place the steering wheel on the rod and tighten the screw so that the steering wheel is rigidly mounted on the steering block.

7



Install partition C in the body trunk.

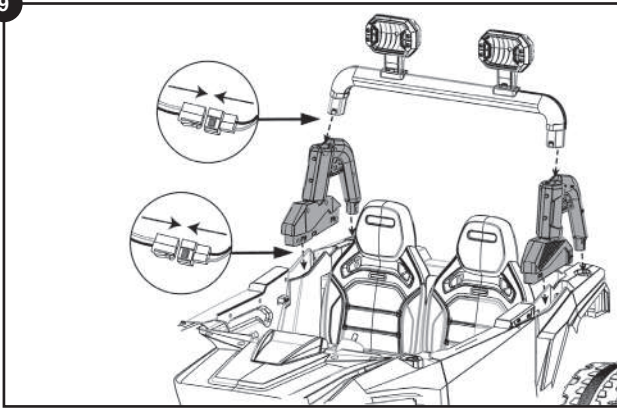
8



Place partition B in the space between the trunk and the seat area and secure it with two screws. Then place partition A under the seat space and secure it with two screws. Connect the seat with the backrest and then place the whole thing in the body and secure it with two screws.

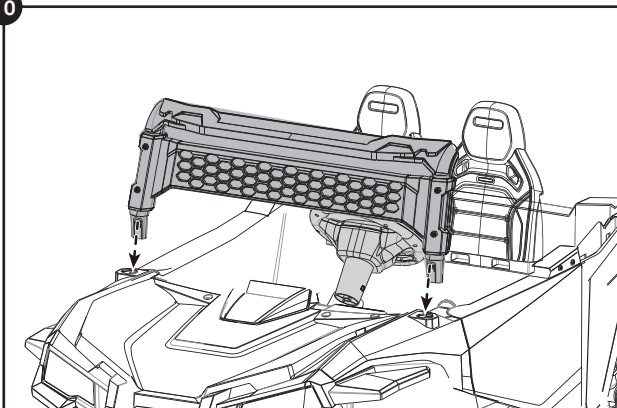
Install a bumper at the front of the vehicle.

9

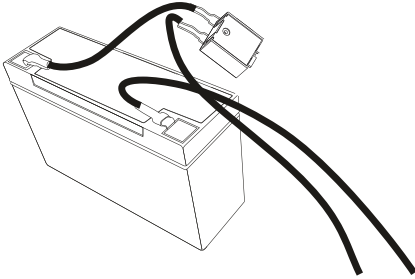


Connect the headlight cables as indicated in the photo, then place the brackets in the body and place the headlight crossbar on the brackets.

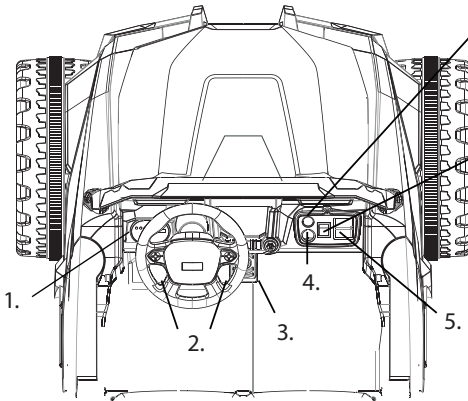
10



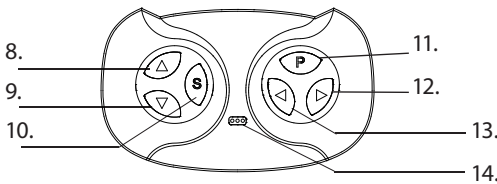
Install the front grille on top of the body.



Before turning on the vehicle for the first time, open the hood of the vehicle and connect the red cable to the red battery connector and the black cable to the black connector. There is a charging socket under the hood, the vehicle must be fully charged (for at least 12 hours). If the vehicle is not used for a long time, disconnect the red cable from the battery. Please reconnect the cable to the battery and fully charge it before using it again.



- 1. music panel
- 2. music switches and horn
- 3. gas pedal
- 4. vehicle switch
- 5. change of driving direction
- 6. light switch
- 7. vehicle speed switch



- 8. forward driving
- 9. reverse driving
- 10. speed change
- 11. brake
- 12. turn right
- 13. turn left
- 14. speed indicator

Remove the screw on the back of the remote control, open the cover and place 2 AAA batteries in the remote control, close the cover and tighten the screw.

To connect the remote control to the vehicle, turn off the vehicle and hold the reverse and forward buttons on the remote control simultaneously for at least 3 seconds. When the indicators on the remote control start flashing rapidly, turn on the vehicle. The light on the remote control should glow continuously, then the remote control is properly connected to the vehicle.

EN BATTERY CHARGING

NOTES ON CHARGING BATTERIES

- Before using the vehicle for the first time, be sure to fully charge the batteries. Always connect first the charger plug into the charging socket, and then insert the charger plug into the socket (charger can only be operated by an adult, never allow your child to use the charger).
- When the vehicle begins to lose power (driving at a much slower speed than normal), it is necessary to drive it
- start charging the batteries before they are completely discharged.
- Charging should be done continuously for 8-12 hours. Do not charge batteries longer than 20 hours.
- It is normal for the batteries and charger to heat up during charging (max. 60°C).
- Never turn on the vehicle while charging the batteries.
- Only use the charger supplied with your vehicle for charging. Do not use batteries other than those supplied with the vehicle.
- Never use new and old batteries or batteries of different types at the same time (remote power supply).
- Batteries should be charged at least once a month, even when the vehicle is not in use
- used. This is to prevent the batteries from completely discharging and potentially damaging them.
- Never short-circuit the electrical system.
- The power socket is located UNDER THE HOOD.
- The POWER SWITCH should be in the OFF position while charging.

PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:

- NEVER make changes to the electrical installation. Tampering with the electrical installation may cause electric shock, fire or explosion, as well as permanent damage to the installation.
- Do not allow direct contact between the terminals. This may cause a fire or explosion.
- Do not allow batteries or their parts to come into contact with any liquids.
- Do not open the charger. Unprotected wiring and electrical circuits inside the enclosure may cause electric shock.

EN BATTERY DISPOSAL AND BATTERY HANDLING

- The sealed lead-acid battery should be recycled or disposed of in an environmentally friendly manner.
- Do not throw a lead-acid battery into a fire. Explosion or leakage may occur.
- Do not throw away a lead-acid battery in regular garbage. It is illegal to burn, store or mix sealed lead-acid batteries with municipal waste.
- Take your used battery to your local authorized lead-acid battery recycling facility, such as a car battery dealer.
- For more information about environmentally friendly recycling and disposal of lead-acid batteries, please contact your local waste management authority.
- The battery may only be charged by an adult. Please charge the battery before use!

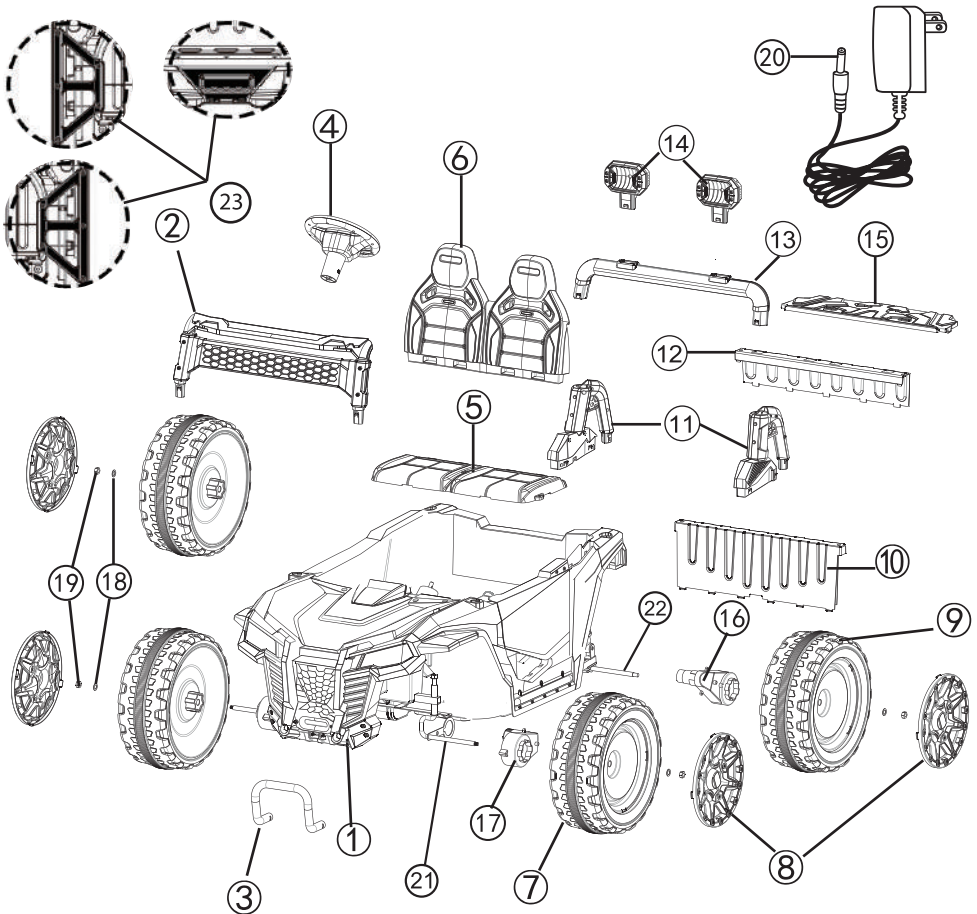
ALL BATTERY REPLACEMENT ACTIVITIES MUST BE PERFORMED BY AN ADULT

1. Batteries for the remote control are not included.
2. Non-rechargeable batteries cannot be charged once they are exhausted.
3. Rechargeable batteries can only be charged when removed from the device.
4. Remember to place the batteries in the device with the correct polarity.
5. Do not mix different batteries or old and new batteries.
6. Exhausted batteries should be removed from the device immediately.
7. Do not short-circuit the power terminals.

DE LISTE DER TEILE

1. Karosserie	1 pc	12. Partition B	1 pc
2. vorderer Fachwerkträger	1 pc	13. Scheinwerferleiste	1 pc
3. Frontstoßstange	1 pc	14. Reflektor	2 pc
4. Lenkrad	1 pc	15. Septum C	1 pc
5. Sitzplatz	1 pc	16. Heckmotor	2 pc
6. Sitzlehne	1 pc	17. Bewegen Sie den Motor	2 pc
7. Vorderrad	2 pc	18. Unterlegscheibe	4 pc
8. Radkappe	4 pc	19. Nuss	4 pc
9. Hinterrad	2 pc	20. Ladegerät	1 pc
10. Partition A	1 pc	21. Vorderachse	1 pc
11. Halterung	2 pc	22. Hinterachse	1 pc
		23. Fahrwerkshalterung	3 pc

HINWEIS: Bitte überprüfen Sie vor dem Zusammenbau des Fahrzeugs, ob alle aufgeführten Teile im Karton enthalten sind.



DE TECHNISCHE DATEN

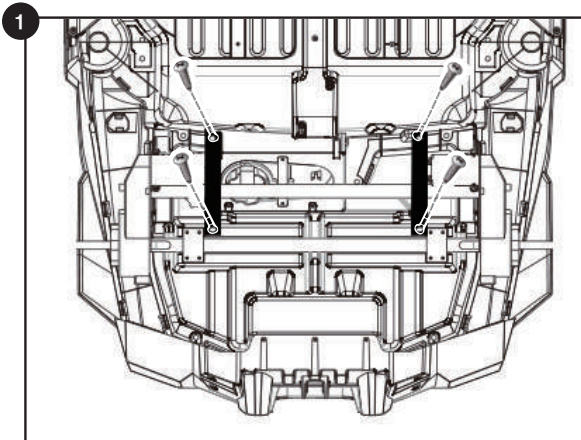
Batterie	12V 10Ah (1 Stück)
Motor	12V 45W (4 Stück)
Ladegerät	Eingang: AC220V, 50Hz, Ausgang: DC12V 1000mA
Maximale Last	60kg
Zeitpunkt der Nutzung	bis zu 2 Stunden nach vollständiger Aufladung
Geschwindigkeit	5-8 km/h
Alter des Benutzers	3-8 Jahre

DE GEBRAUCHSANWEISUNG

WARNHINWEISE: Das Produkt darf nur von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Das Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Laden Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch unbedingt vollständig auf (ca. 8–12 Stunden), da es sonst zu irreversiblen Schäden an den Akkus kommen kann.

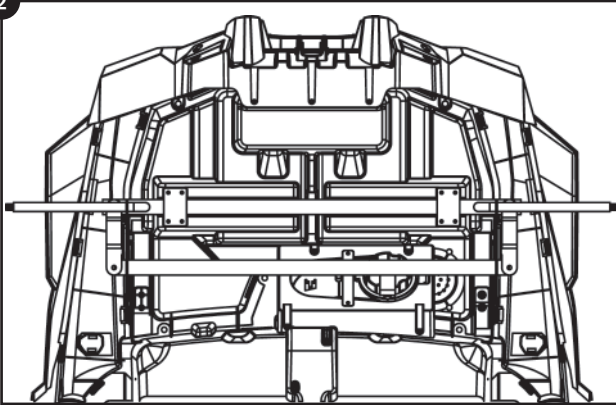
Das Fahrzeug sollte immer unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzt werden. Das Produkt enthält Kleinteile. Das Fahrzeug darf nicht im Dunkeln gefahren werden. Wenn Ihr Kind auf unerwartete Hindernisse stößt, kann es zu einem Unfall kommen. Das Fahrzeug sollte nur tagsüber oder in einem gut beleuchteten Bereich verwendet werden. Das Fahren auf nassem Untergrund oder an Hängen mit einer Neigung von mehr als 15 Grad wird nicht empfohlen. Benutzen Sie das Fahrzeug nicht im Freien bei Regen oder Schnee. Vor dem Richtungswechsel von vorwärts/rückwärts muss das Fahrzeug vollständig angehalten werden. Überprüfen Sie regelmäßig alle Kabel- und Batterieverbindungen. Überprüfen Sie alle Fahrzeugkomponenten auf Beschädigungen. Wenn ein Teil des Fahrzeugs beschädigt ist, verwenden Sie das Fahrzeug nicht mehr und wenden Sie sich an Ihren Händler. Wenn Sie das Fahrzeug längere Zeit nicht benutzen, trennen Sie die Batteriekabel. Die sichere Nutzungsdauer des Produkts beträgt 3 Jahre.

DE INSTALLATIONSANLEITUNG



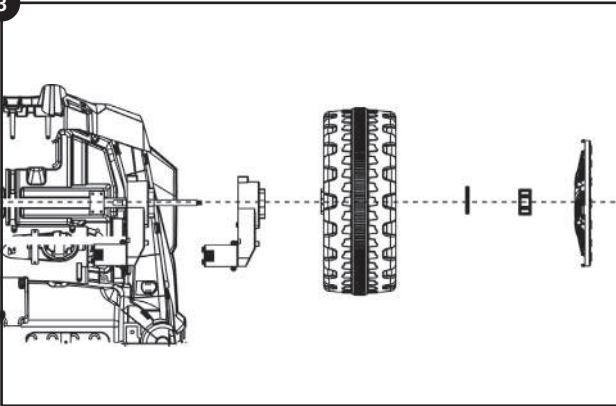
Drehen Sie den Körper auf den Kopf. Befestigen Sie an der Vorderseite des Fahrzeugs die Stahltraverse mit 4 Schrauben an den angegebenen Stellen.

2



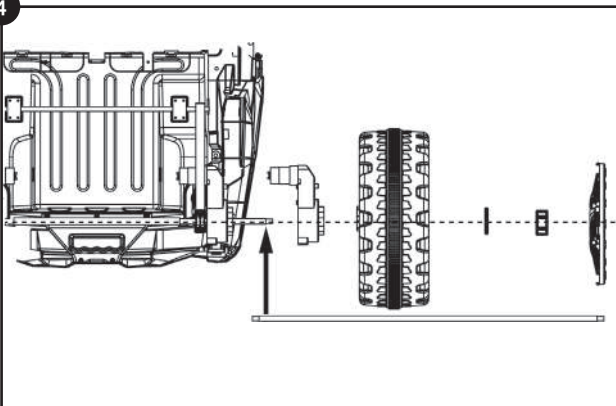
Platzieren Sie die Vorderachse an der passenden Stelle am Fahrgestell. Montieren Sie die Lenkstange an der Achse, setzen Sie die Unterlegscheibe auf und sichern Sie die Verbindung mit einem Federstecker. Schrauben Sie die Achse am Fahrgestell fest.

3



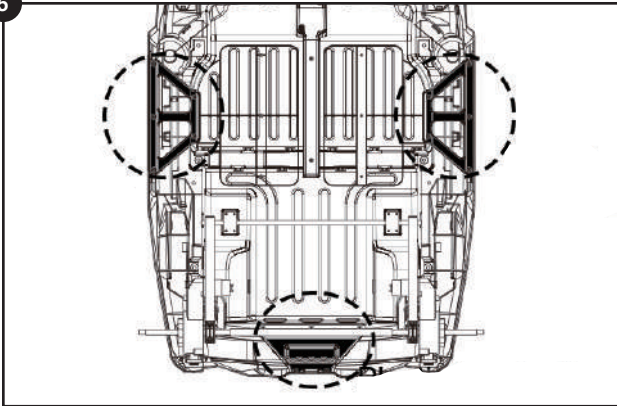
Montieren Sie Folgendes an der Vorderachsstange: den vorderen Motor (mit dem Buchstaben R gekennzeichnete Motoren sollten sich auf der rechten Seite des Fahrzeugs befinden, mit dem Buchstaben L auf der linken Seite gekennzeichnet), Vorderrad, Unterlegscheibe und dann die Mutter aufschrauben. Befestigen Sie die Radkappe am Rad. Wiederholen Sie den gesamten Vorgang auf der anderen Fahrzeugseite.

4



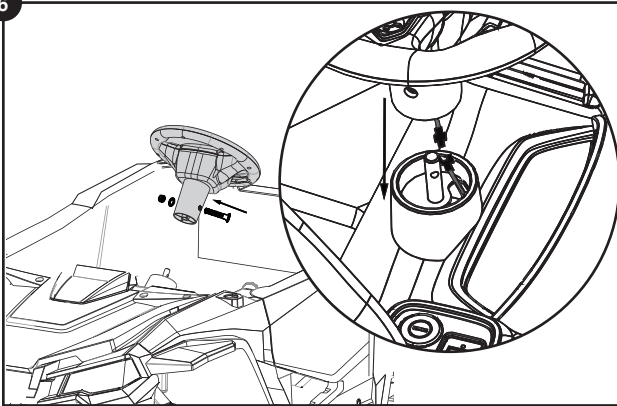
Stecken Sie die Hinterachse durch die Löcher im hinteren Teil des Fahrgestells. Montieren Sie Folgendes an der Achsstange: Heckmotor, Hinterrad, Unterlegscheibe und schrauben Sie dann die Mutter auf. Befestigen Sie die Radkappe am Rad. Wiederholen Sie den gesamten Vorgang auf der anderen Fahrzeugseite.

5



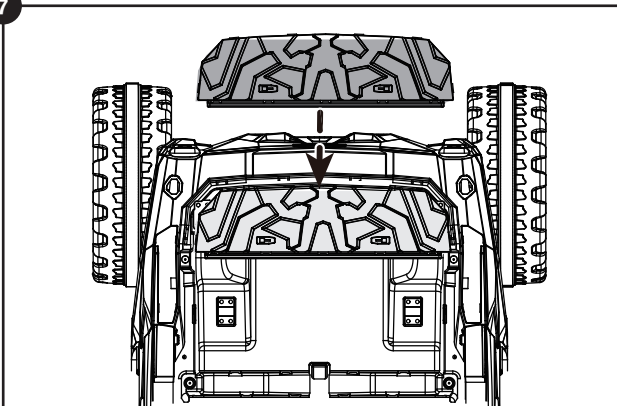
Platzieren Sie die 3 Halterungen im Gehäuse und befestigen Sie sie mit den mitgelieferten Schrauben.

6



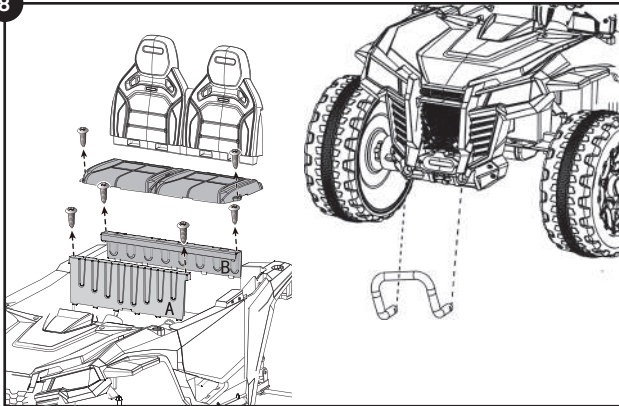
Stellen Sie das Fahrzeug auf Räder. Entfernen Sie die Schraube vom Lenkrad des Fahrzeugs. Verbinden Sie die Kabel, die aus dem Lenkrad herausragen, mit den passenden Kabeln, die aus dem Lenkblock der Karosserie herausragen. Setzen Sie das Lenkrad auf die Stange und ziehen Sie die Schraube fest, sodass das Lenkrad fest am Lenkblock befestigt ist.

7



Installieren Sie Trennwand C im Karosserie-Kofferraum.

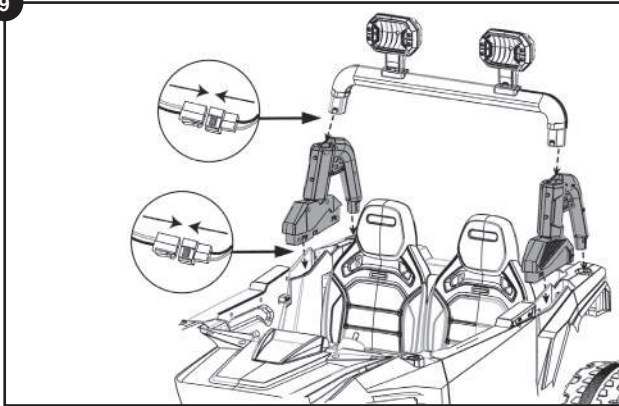
8



Platzieren Sie die Trennwand B im Raum zwischen Kofferraum und Sitzbereich und befestigen Sie sie mit zwei Schrauben. Anschließend Trennwand A unter den Sitzplatz legen und mit zwei Schrauben befestigen. Verbinden Sie den Sitz mit der Rückenlehne und setzen Sie das Ganze dann in den Korpus ein und befestigen Sie es mit zwei Schrauben.

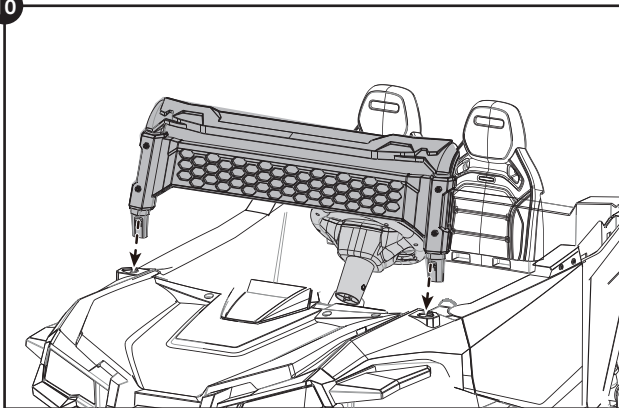
Installieren Sie eine Stoßstange an der Vorderseite des Fahrzeugs.

9

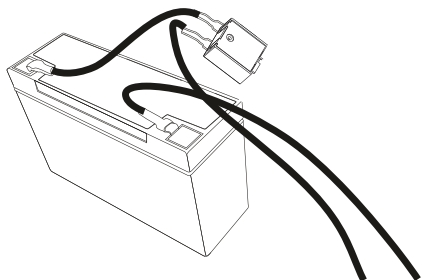


Schließen Sie die Scheinwerferkabel wie auf dem Foto gezeigt an, platzieren Sie dann die Halterungen in der Karosserie und setzen Sie die Scheinwerfertraverse auf die Halterungen.

10

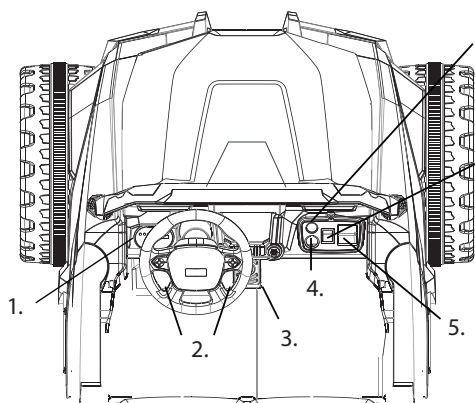


Montieren Sie den Frontgrill oben auf der Karosserie.

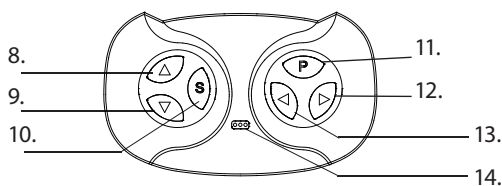


Öffnen Sie vor dem ersten Einschalten des Fahrzeugs die Motorhaube des Fahrzeugs und schließen Sie das rote Kabel an den roten Batterieanschluss und das schwarze Kabel an den schwarzen Anschluss an.

Unter der Haube befindet sich eine Ladebuchse, das Fahrzeug muss vollständig aufgeladen sein (mindestens 12 Stunden). Wenn das Fahrzeug längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie das rote Kabel von der Batterie. Bitte schließen Sie das Kabel wieder an den Akku an und laden Sie ihn vollständig auf, bevor Sie ihn erneut verwenden.



1. Musiktabel
2. Musikschalter und Hupe
3. Gaspedal
4. Fahrzeugschalter
5. Änderung der Fahrtrichtung
6. Lichtschalter
7. Fahrzeuggeschwindigkeitsschalter



8. Vorwärtsfahren
9. Rückwärtsfahren
10. Geschwindigkeitsänderung
11. Bremse
12. Biegen Sie rechts ab
13. Biegen Sie links ab
14. Geschwindigkeitsanzeige

Entfernen Sie die Schraube auf der Rückseite der Fernbedienung, öffnen Sie die Abdeckung und legen Sie 2 AAA-Batterien in die Fernbedienung ein, schließen Sie die Abdeckung und ziehen Sie die Schraube fest.

Um die Fernbedienung mit dem Fahrzeug zu verbinden, schalten Sie das Fahrzeug aus und halten Sie die Rückwärts- und Vorwärtstasten auf der Fernbedienung gleichzeitig mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Anzeigen auf der Fernbedienung schnell zu blinken beginnen, schalten Sie das Fahrzeug ein. Das Licht an der Fernbedienung sollte dauerhaft leuchten, dann ist die Fernbedienung ordnungsgemäß mit dem Fahrzeug verbunden.

DE BATTERIELADEN

HINWEISE ZUM LADEN DER BATTERIEN

- Bevor Sie das Fahrzeug zum ersten Mal benutzen, laden Sie die Batterien unbedingt vollständig auf. Immer zuerst verbinden
- Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in die Ladebuchse und stecken Sie dann den Stecker des Ladegeräts in die Steckdose (Ladegerät).
- darf nur von einem Erwachsenen bedient werden, erlauben Sie niemals Ihrem Kind, das Ladegerät zu benutzen).
- Wenn das Fahrzeug an Leistung verliert (Fahrt mit viel langsamerer Geschwindigkeit als normal), muss es gefahren werden
- Beginnen Sie mit dem Laden der Batterien, bevor diese vollständig entladen sind.
- Der Ladevorgang sollte 8–12 Stunden lang ununterbrochen erfolgen. Laden Sie die Batterien nicht auf
- länger als 20 Stunden.
- Es ist normal, dass sich die Akkus und das Ladegerät während des Ladevorgangs erwärmen (max. 60 °C).
- Schalten Sie das Fahrzeug niemals ein, während die Batterien geladen werden.
- Verwenden Sie zum Laden ausschließlich das mit Ihrem Fahrzeug gelieferte Ladegerät. Verwenden Sie keine anderen Batterien als
- die mit dem Fahrzeug gelieferten.
- Niemals neue und alte Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs gleichzeitig verwenden (Fernspeisung).
- Die Batterien sollten mindestens einmal im Monat aufgeladen werden, auch wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird
- gebraucht. Dadurch soll verhindert werden, dass sich die Akkus vollständig entladen und möglicherweise beschädigt werden.
- Schließen Sie die elektrische Anlage niemals kurz.
- Die Steckdose befindet sich UNTER DER HAUBE.
- Der POWER-SCHALTER sollte während des Ladevorgangs auf OFF stehen.

VERMEIDEN SIE BRAND UND STROMSCHLAG:

- Nehmen Sie NIEMALS Änderungen an der Elektroinstallation vor. Manipulationen an der Elektroinstallation können zu Stromschlägen, Bränden oder Explosionen sowie zu dauerhaften Schäden an der Installation führen.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt zwischen den Anschlüssen. Dies kann einen Brand oder eine Explosion verursachen.
- Lassen Sie Batterien oder deren Teile nicht mit Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Öffnen Sie das Ladegerät nicht. Ungeschützte Leitungen und Stromkreise im Inneren des Gehäuses können einen Stromschlag verursachen.

DE ENTSORGUNG UND HANDHABUNG DER BATTERIE

- Die versiegelte Blei-Säure-Batterie sollte recycelt oder auf umweltfreundliche Weise entsorgt werden.
- Werfen Sie eine Blei-Säure-Batterie nicht ins Feuer. Es kann zu Explosionen oder Undichtigkeiten kommen.
- Werfen Sie eine Blei-Säure-Batterie nicht in den normalen Müll. Es ist illegal, versiegelte Blei-Säure-Batterien zu verbrennen, zu lagern oder mit dem Siedlungsabfall zu vermischen.
- Bringen Sie Ihre gebrauchte Batterie zu Ihrer örtlichen autorisierten Blei-Säure-Batterie-Recyclingeinrichtung, z. B. einem Autobatteriehändler.
- Für weitere Informationen zum umweltfreundlichen Recycling und zur Entsorgung von Blei-Säure-Batterien wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Abfallentsorgungsbehörde.
- Der Akku darf nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden. Bitte laden Sie den Akku vor dem Gebrauch auf!

ALLE AKTIVITÄTEN DES BATTERIEWECHSELS MÜSSEN VON EINEM ERWACHSENEN DURCHFÜHRT WERDEN

1. Batterien für die Fernbedienung sind nicht im Lieferumfang enthalten.
2. Nicht wiederaufladbare Batterien können nicht aufgeladen werden, wenn sie leer sind.
3. Akkus können nur geladen werden, wenn sie aus dem Gerät entnommen werden.
4. Denken Sie daran, die Batterien mit der richtigen Polarität in das Gerät einzulegen.
5. Mischen Sie nicht verschiedene Batterien oder alte und neue Batterien.
6. Leere Batterien sollten sofort aus dem Gerät entfernt werden.
7. Schließen Sie die Leistungsklemmen nicht kurz.

PL KARTA GWARANCYJNA

Imię: _____

Nazwisko: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (wraz z kierunkowym): _____

Adres e-mail: _____

Produkt: _____

Model: _____

Kolor/wzór: _____

Akcesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce **Toyz by Caretero**.

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 Mucha Sp. J.

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

TOYZ[®]
by CARETERO

PL WARUNKI GWARANCJI

1. **IKS 2 Mucha Sp. J.** udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.
5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.
6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.
7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.
8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.
10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.
12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.
13. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
 - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
 - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
 - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu



Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Toyz by Caretero

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 - Centrum Dystrybucji Artykułów Dziecięcych
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Learn more about brand Toyz by Caretero.

DISTRIBUTOR:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Street, 43-190 Mikolow, Poland
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

VERTREIBER:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Str., 43-190 Mikolow, Polen
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl